



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Parks Canada Agency  
220 4 Ave SE, Suite 720  
Calgary, AB T2G 4X3  
Bid Fax: 1-866-246-6893

**AMENDMENT / MODIFICATION**

**001**

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parks Canada Agency**  
**Suite 1300**  
**635 – 8 Ave SW**  
**Calgary, AB T2P3M3**

<b>Title-Sujet</b> Aire de fréquentation diurne et terrain de camping du Canyon-Johnston - Parc national Banff		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P420-18-0209/A		<b>Date:</b> 10 août 2018
<b>GETS Reference No. – No de reference de SEAG</b> PW-18-00837689		<b>Amendment No. - N° de la modif.</b> 1
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at – á</b> 02:00 PM	<b>on – le</b> 23 août 2018	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Rebecca Chen		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (403) 292-8509		<b>Fax No. – No de FAX:</b> 1-866-246-6893
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b> See Herein – Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **AVIS IMPORTANT AUX SOUMISSIONNAIRES**

**Parcs Canada a déménagé dans de nouveaux locaux à :**

Module de réception des soumissions  
de Parcs Canada  
Service national de passation de marchés  
220, 4<sup>e</sup> Avenue Sud-Est, bureau 720  
Calgary AB T2G 4X3

**Il incombe au soumissionnaire de s'assurer que sa soumission est livrée à temps à l'adresse appropriée indiquée sur la page couverture.**

## **Modification 01**

La présente modification vise à reporter la date de clôture de l'appel d'offres et à modifier les documents d'appel d'offres.

### **A) DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES**

La date de clôture de l'appel d'offres 5P420-18-0209/A, qui avait été fixée au 21 août 2018, est reportée au **23 août 2018 à 14 h (HAR)**.

### **B) MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES**

#### SPECIFICATIONS

##### Section 01 11 00 – Summary of Work

##### **Supprimer :**

1.7 LIQUIDATED DAMAGES

.1 Refer to GC 5.10 Assessments and Damages for Late Completion.

**Supprimer :** 1.6.3.2 All existing paved surfaces to be repaved prior to winter 2018/19

**Remplacer par :** 1.6.3.2 All existing paved surfaces to be repaved prior to October 19, 2018.

##### Section 23 05 93 - Testing, Adjusting and Balancing for Building Mechanical Systems

**Supprimer :** 1.2.2 Provide documentation confirming qualifications, successful experience. TAB Contractor shall have a minimum of five (5) years related experience performing TAB to AABC, NBC, NEBB or SMACNA.

**Remplacer par :** 1.2.2 Provide documentation confirming qualifications, successful experience. TAB Contractor shall have relevant experience performing TAB to AABC, NBC, NEBB or SMACNA.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**